

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 910 01782 180258422 501014 2715			Delivery note Process number 349925 (4) Shipping date 11/02/2020		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of 14971	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550003978601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2119961	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 20888SK		(23) Gross 1,697.574	Total weight kg (24)	(24) Net 1,504.07
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516129880	2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNED 2516129880"D" Lot: D-101562 7	858	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	2	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	28	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid	NUOVA COLATA D KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 858 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 12/02/2020 Firma:					
	18-00944,18-00952, 19-00074 ,19-01100 /Index "D" /							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
GeWiS Slovakia s.r.o.

Vápenická 30
97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI
SLOWAKEI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

45012172

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen
Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im internen
Straßengüterverkehr (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GeWiS Drehteilefertigungs GmbH
Streitheimer Straße 22
86477 Adelsried
DEUTSCHLAND

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

MATYO s.r.o.

Kukučínova 14
SK 97101 Prievidza
SLOWAKEI

3 Auslieferungsort des Gutes

Ort Modugno (Bari)

Land ITALIEN

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Ort Prievidza

Land SLOWAKEI

Datum 11.02.2020

5 Beigefügte Dokumente

Lieferschein 349925 - 349927

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

6 Zeichen und
Nummern

7 Anzahl der
Packstücke

12

8 Art der Verpackung

GRUNDPALLETTE

9 Bezeichnung des Gutes

Fertige Teile-Welle aus Stahl
Gesamtgewicht

10 Statistik Nr.

8483109590

11 Bruttogewicht in
kg

10992,00
10992,00

12 Umfang in
m³



Bez. s.
Nr. 9

Gefahrzettelmuster-Nr.

UN-Nummer

UN

Verp.-Gruppe

19 Zu zahlen vom:

Absender

Währung

Empfänger

Fracht

Ermäßigung

Zwischensumme

Zuschläge

Nebengebühren

Sonstiges

Zu zahlende Gesamtsumme

13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

14 Rückerstattung

15 Frachtzahlungsanweisung

frei

unfrei

20 Besondere Vereinbarungen

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciriamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in

Prievidza

am 11.02.2020

24 Gut empfangen

Datum

22

GeWiS

Slovakia s.r.o.



Vápenická 30
SK-971 01 Prievidza

23

MATYO s.r.o.

Kukučínova 14
Prievidza 971 01

12 FEB 2020

Unterschrift und Stempel des Absenders

Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Unterschrift und Stempel des Empfängers

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen

von

bis

km

Paletten-Absender

Art

Anzahl

Kein Tausch

Tausch

Paletten-Empfänger

Art

Anzahl

Kein Tausch

Tausch

26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im
Sinne des anzuwendenden Tarifs

27

Amthliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz

PDM0007 PD988YH

Anhänger

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Benutzte Genehmigung Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EU

☐ CEMT